

POLITIKA TA' PRIVATEZZA GHALL-PROVVEDIMENT TAD-DEJTA BAŽIKA TAL-VETTURA RELATATA MAL-VIN MINN VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES AG GHALL-MARKI VOLKSWAGEN KAROZZI, VOLKSWAGEN VETTURI KUMMERĆJALI, AUDI, ŠKODA, SEAT U CUPRA (SPECIFIKAZZJONI TAL-VIN GHALL-FLOTTA)

B'din id-Dikjarazzjoni ta' Protezzjoni tad-Dejta ninfurmaww dwar l-iproċessar tad-dejta personali mill-Volkswagen Group Info Services AG għall-iskopijiet imsemmija hawnhekk.

Volkswagen Group Info Services AG hija l-interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobbiltà ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen. Il-provvediment tad-dejta bažika tal-vettura relatata mal-VIN lil operatur specifiku tal-floċċa bħala s-sid/kustodju attwali tal-vettura jew lil fornitur tas-software tal-ġestjoni tal-floċċa f'isem l-operatur rispettiv tal-floċċa, isir b'mod ċentrali permezz tagħna.

A. Kontrollur ghall-Ipproċessar tad-Data

Il-kontrollur responsabbi għall-Ipproċessar tad-dejta personali (ara Punt D.) ta' din id-Dikjarazzjoni ta' Protezzjoni tad-Dejta huwa Volkswagen Group Info Services AG. Tistgħu tikkuntattjawna fl-indirizz li ġej:

Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
Germanja

volkswagen.group.data.business@cariad.technology

Numru tar-Registru Kummerċjali HRB 207876 (Qorti Distrettwali ta' Braunschweig)

Website: <https://drivesomethinggreater.com/>

B. Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data

L-uffiċjal tagħna għall-Protezzjoni tad-Data ta' Volkswagen Group Info Services AG disponibbli bħala persuna ta' kuntatt għall-kwistjonijiet kollha relatati mal-Protezzjoni tad-Data. Jekk jogħġebok ibagħtu l-mistoqsijiet tiegħek lil:

Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data ta' Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
Germanja

gis-privacy@cariad.technology

C. Skop tal-Ipproċessar

Volkswagen Group Info Services AG tipprovd iċċerta dejta bažika tal-vettura relatata mal-VIN għal-vetturi tal-marki Volkswagen Karozzi, Volkswagen Vetturi Kummerċjali, Audi, Skoda, Seat u Cupra lill-operatur specifiku tal-floċċa, li bħalissa huwa s-sid/kustodju attwali tal-vettura, jew lil fornitur ta' softwar għall-ġestjoni tal-floċċa f'isem l-operatur rispettiv tal-floċċa. Dan il-provvediment tad-dejta jsir bl-iskop tal-ġestjoni tal-floċċa kif ukoll titjib tal-proċessi u żieda fl-effiċjenza fl-operat tal-floċċa, inkluż it-testjar meħtieġ tal-prodott minn qabel.

Volkswagen Group Info Services AG tirčievi d-dejta bažika tal-vettura relatata mal-VIN mill-marki tal-Grupp Volkswagen u mbagħad tipprovd din id-dejta, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobbiltà ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, lill-operatur specifiku tal-flotta, li bħalissa huwa s-sid/kustodju attwali tal-vettura, jew lil fornitur ta' softwer għall-ġestjoni tal-flotta f'isem l-operatur rispettiv tal-flotta.

D. Kategoriji tad-Data

Volkswagen Group Info Services AG tirčievi d-dejta personali li ġejja minn Volkswagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg),

, Audi AG (Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt), ŠKODA AUTO a.s. (tr. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav) u SEAT CUPRA, S.A.U. (Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell) u tittrasferiha lill-operatur tal-flotta bħala s-sid/kustodju attwali ta' vettura specifika jew lil fornitur tas-software tal-flotta f'isem l-operatur rispettiv tal-flotta, Aktar minn hekk:

1. VIN,
2. Dejta bažika tal-vettura (eż. sena tal-mudell, numru tal-mudell, tip ta' gearbox, tip ta' fjuwil, eċċ.).
3. Isem u indirizz fil-każ ta' imprenditur individwali (bħala operatur tal-flotta) jew fil-każ li l-kumpanija kummerċjali (§ 17 HGB) jew l-identifikatur specifiku tal-kumpanija jkun ukoll dejta personali fis-sens tal-GDPR (eż. l-isem tal-imprenditur/imprenditriċi jkun ukoll l-isem tal-kumpanija tiegħu/tagħha), u
4. Numru tal-kuntratt/dokumentazzjoni relatata mal-kuntratt konkluż bejn l-operatur tal-flotta u l-fornitur tas-software tal-ġestjoni tal-flotta magħżul minnu, sabiex jiġi żgurat li d-dejta bažika tal-vetturi Volkswagen ibbażata fuq il-VIN tiġi pprovduta biss jekk ikun hemm kuntratt validu minn Volkswagen Group Info Services.

E. Bažijiet Legali

L-ipproċessar tad-dejta personali minn Volkswagen Group Info Services AG isir abbaži tal-interess leġittimu skont l-Artikolu 6(1)(f) tal-GDPR. Volkswagen Group Info Services AG hija l-interfaċċa ċentrali għall-prowvediment tad-dejta tal-mobbiltà ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen u għandha interess leġittimu li tipprovd d-dejta trażmessha mill-marki tal-Grupp Volkswagen lil Volkswagen Group Info Services AG, bl-iskop li ttejjeb l-efficjenza fil-ġestjoni tal-vetturi tal-flotta. Din id-dejta tiġi pprovduta lill-operaturi tal-flotta awtorizzati jew lill-fornituri ta' softwer għall-ġestjoni tal-flotta f'isem l-operatur tal-flotta, permezz tad-Data Hub tagħna (<https://drivesomethinggreater.com/>).

Fil-każ ta' relazzjoni kuntrattwali ma' operatur tal-flotta li jaġixxi bħala negozjant individwali, il-baži legali hija n-neċċità għat-twettiq tal-kuntratt iffirmsat mal-operatur tal-flotta (Art. 6(1)(b) tal-GDPR).

F. Destinatarji tad-Data

Id-dejta tiegħek tiġi žvelata lid-destinatarji li ġejjin għall-iskopijiet definiti hawn fuq:

- Operatur tal-flotta li huwa s-sid/kustodju tal-vettura rispettiva (Kontrollur);

- Proċessur tal-iproċessar f'isem l-operatur rispettiv tal-flotta (eż. fornitur tas-software tal-flotta); u
- Proċessuri ta' Volkswagen Group Info Services AG.

Destinatarji oħra jew kategoriji ta' destinatarji tad-dejta personali minn Volkswagen Group Info Services AG jiġu elenkti regolarment f'dikjarazzjoni ta' protezzjoni tad-dejta aġġornata.

G. Sors tad-Data

Aħna rċevejna d-dejta tiegħek mingħand:

- Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg
- AUDI AG, Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt,
- ŠKODA AUTO a.s., tr. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav
- SEAT CUPRA, S.A.U., Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell.

riċevejna.

H. Tul ta' hażna

Id-dejta personali msemmija hawnhekk, bħala regola ġenerali, ma tiġix maħżuna minn Volkswagen Group Info Services AG. Volkswagen Group Info Services AG tipprovd din id-dejta, bħala interfaċċa centrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, mill-marka rispettiva lill-operatur specifiku tal-flotta bħala s-sid/kustodju attwali tal-vettura, jew lil fornitur tas-software tal-ġestjoni tal-flotta f'isem l-operatur rispettiv tal-flotta, b'mod tekniku. Għalhekk, id-dejta tiġi sempliċement trażmessha mingħajr ma tiġi maħżuna għandna.

Minħabba obbligi ta' żamma skont il-ligijiet kummerċjali u tat-taxxa, kif ukoll għal raġunijiet ta' protezzjoni tad-dejta (obbligu ta' responsabbiltà), Volkswagen Group Info Services AG jaħżeen biss b'mod sigur u li ma jistax jiġi manipulatt ir-rekord li d-dejta tal-prodott ‘VIN Specification għall-Operaturi tal-Flotta’ (ara Punt D.) kienet ipprovduta lil riċevitru speċifiku għal VIN speċifiku, abbaži ta' kuntratt speċifiku (numru/dokumentazzjoni tal-kuntratt), mingħajr ma jaħżeen id-dejta bażika tal-vettura estratta (ara Punt D.) nnifisha.

I. Id-Drittijiet Tiegħek

Tista' teżerċita d-drittijiet tiegħek kontra Volkswagen Group Info Services AG fi kwalunkwe ħin u mingħajr ħlas.

Aktar informazzjoni dwar kif teżerċita d-drittijiet tiegħek tista' ssibha fuq il-websajt <https://privacy.drivesomethinggreater.com>

Dritt għall-Aċċess

Għandek id-dritt għall-aċċess, jiġifieri, li titlobna konferma dwar jekk – u jekk iva – liema dejta personali dwarek qed tiġi pproċessata u lil min ġiet trasferita liema dejta. Barra minn hekk, bħala regola, għandek id-dritt li tikseb kopja tad-dejta personali tiegħek li aħna nipproċċessaw. Nixtiequ ninfurmaw li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa centrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss fuq livell tekniku iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

Dritt għall-Korrezzjoni

Għandek id-dritt titlobna li nikkoreġu kwalunkwe dejta personali mhux korretta jew mhux kompluta li tikkonċernak. Nixtiequ ninfurmawlk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa centrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

Dritt għat-thassir

Għandek id-dritt titlob it-thassir tad-dejta personali tiegħek jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 17 tal-GDPR. F'dan il-każ, tista' pereżempju titlob it-thassir ta' din id-dejta jekk ma tkunx aktar meħtieġa għall-iskopijiet li għalihom ingabret. Tista' titlob it-thassir tad-dejta personali tiegħek jekk qed nippōċċawha abbaži tal-kunsens tiegħek u inti tirtira dak il-kunsens. Nixtiequ ninfurmawlk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa centrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, titrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

Dritt gal restrizzjoni ta' pro'essar

Għandek id-dritt li titlob li l-ipproċċesar tad-dejta tiegħek jiġi ristrett jekk ir-rekwiziti tal-Artikolu 18 tal-GDPR jiġu ssodisfati. Dan huwa l-każ, pereżempju, jekk tiċħad il-korretezza tad-dejta personali tiegħek li qed tiġi pproċċessata minna. Matul il-perjodu tal-verifika tal-eżattezza tad-dejta personali, tista' titlob ir-restrizzjoni tal-ipproċċesar. Nixtiequ ninfurmawlk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa centrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, titrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (Punt H.).

Dritt għall-portabbiltà tad-data

Jekk l-ipproċċesar tad-dejta jkun ibbażat fuq il-kunsens tiegħek jew it-twettiq ta' kuntratt u jsir permezz ta' proċċesar awtomatizzat, għandek id-dritt li tirċievi din id-dejta personali f'format strutturat, komuni u li jista' jinqara mill-magni, kif ukoll li tittrasferiha lil kontrollur ieħor. Barra minn hekk, għandek id-dritt titlob li d-dejta personali tiġi trażmessu direttament minna lil kontrollur ieħor. Nixtiequ ninfurmawlk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa centrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, titrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

Dritt ta' oġgezzjoni

Jekk qed nippōċċaw dejta personali fuq il-baži ta' interessi leġittimi, għandek id-dritt li toġżejjon għall-ipproċċesar ta' din id-dejta fi kwalunkwe ħin għal raġunijiet relatati mas-sitwazzjoni speċifika tiegħek. Jekk l-oġgezzjoni tiegħek tikkonċerha l-ipproċċesar tad-dejta għal skopijiet ta' kummerċjalizzazzjoni dirett, għandek dritt ġenerali ta' oppożizzjoni li aħna se nimplimentaw mingħajr il-ħtieġa li tagħti raġunijiet.

Dritt ta' rtirar

Jekk l-ipproċċesar tad-dejta jkun ibbażat fuq il-kunsens tiegħek, għandek id-dritt tirtira l-kunsens tiegħek fi kwalunkwe ħin, mingħajr ħlas u b'effett għall-futur, billi tibgħat email lil volkswagen.group.data.business@cariad.technology.

Avviż skont l-Artikolu 11 tal-GDPR

Nixtiequ ninfurmawk li, bħala Volkswagen Group Info Services AG, f'ħafna kažijiet ma nistgħux nidentifikaw lill-utenti addizzjonali jew lill-utenti principali ta' vettura. Barra minn hekk, skont l-Artikolu 11 tal-GDPR, m'aħniex obbligati li niġbru jew niproċessaw informazzjoni addizzjonali biex nidentifikaw il-persuni affettwati.

Jekk tixtieq tinvoka d-drittijiet tiegħek magħna, irridu nivverifikaw l-i-status tiegħek bħala persuna affettwata fis-sens tal- GDPR u, jekk meħtieg, nistgħu nitolbuk tipprovd aktar informazzjoni. Dan iservi wkoll biex niżguraw li, meta nipprovdu dejta personali, ma nkisru l-ebda drittijiet ta' terzi.

Deċiżjonijiet Individuali Awtomatizzati

Ma jsir l-ebda teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzat skont l-Art. 22 tal-GDPR.

Dritt ta' appell

Għandek ukoll id-dritt li tressaq ilment ma' awtorità superviżorja dwar l-ipproċessar tad-dejta tiegħek minna. L-awtorità superviżorja kompetenti għal Volkswagen Group Info Services AG hija:

Il-Kummissarju Reġjonal iċ-ċċam-Pretezzjoni tad-Data ta' Niedersachsen,
Prinzenstraße 5,
30159 Hannover,
poststelle@lf.niedersachsen.de.

Status Jannar 2025